



Agency Models: PC42E-T

Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScompliance.	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSScompliance.	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSScompliance.	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSScompliance.	Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSScompliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScompliance.	Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSScompliance.	Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSScompliance.
如需公开下载的证书，请访问 honeywell.com/PSScompliance。	如需可公開下載的證書，請造訪 honeywell.com/PSScompliance。	一般にダウンロード可能な証明書は、honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSScompliance 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScompliance.	Haikın indirebileceği sertifikalar şu adreste mevcuttur: honeywell.com/PSScompliance.	الشهادات القابلة للتحميل للجمهور على الموقع honeywell.com/PSScompliance	אישורים להורדה עבור הצבור זמינים באתר honeywell.com/PSScompliance.
Product documentation is available at sps.honeywell.com.	La documentation sur le produit est disponible à sps.honeywell.com.	La documentation du produit est disponible sur le site sps.honeywell.com.	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito sps.honeywell.com.	Die Produktdokumentation ist unter sps.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com.	A documentação do produto está disponível em sps.honeywell.com.
产品文档请参见 sps.honeywell.com。	產品文件集請參見 sps.honeywell.com。	製品ドキュメントは sps.honeywell.com で利用可能です。	제품 설명서는 sps.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте sps.honeywell.com.	Ürün belgelerine sps.honeywell.com adresinden ulaşılabilir.	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي sps.honeywell.com	תיעוד המוצר זמין באתר sps.honeywell.com.
 Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	 Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne sont pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	 Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	 Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura.	 Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	 Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	 Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.	 Atenção: qualquer alteração ou modificação ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operação.
 注意：未经 Honeywell International Inc. 明确准许，对本设备进行任何更改或修改，或使用任何外围设备的授权失效。	 注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許或通過變更或改造本設備或週邊或配件者，可能無權再操作本設備。	 警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または改造する、あるいは周辺機器または付属線を使用すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	 주의：Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하거나 이와 같은 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	 Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	 Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarafından açığa onaylanmamış düzenleme veya değişiklikler yapılması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir.	 تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصرح بها من شركة Honeywell International Inc إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.	 זהירות: שינויים או התאמות הנעשים בליד זה ללא אישור מפורש של Honeywell International Inc עשויים לבטל את ההרשאה להפעיל ציוד זה.
 Caution • Hot Surfaces The printhead can become hot after prolonged printing. Do not touch.	 Précaution • Surfaces chaudes La tête d'impression devient chaude lorsque le temps d'impression est prolongé. Ne pas toucher.	 Attention • Surfaces brûlantes Après une utilisation prolongée, la tête d'impression peut être brûlante. Ne la touchez pas.	 Attenzione • Superfici calde La testina di stampa diventa molto calda durante il funzionamento prolungato. Non toccare.	 Achtung • Heiße Oberflächen Nach längerem Druckbetrieb kann sich der Druckkopf aufheizen. Berührung vermeiden.	 Precaución • Superficies calientes El cabezal se puede calentar después de imprimir durante un tiempo prolongado. No lo toque.	 Precaución • Superficies calientes El cabezal de impresión puede calentarse después de una impresión prolongada. No lo toque.	 Cuidado • Superficies quentes A cabeça de impressão pode ficar quente após impressões prolongadas. Não toque.
 注意 • 高温表面 長時間打印会导致打印头发热。请勿触摸。	 警告 • 表面高温 列印頭在長時間列印後會變熱。請勿接觸。	 警告 • 高温の表面 長時間印刷すると、印字ヘッドが高温になる場合があります。触れないでください。	 주의 • 뜨거운 표면 장기간 인쇄한 후에는 인쇄헤드가 뜨거워질 수 있습니다. 만지지 마십시오.	 Осторожно! • Горячие поверхности Печатающая головка может нагреться после продолжительной работы. Не прикасаться.	 זהירות • משטחים חמים לאחר הדפסה ממושכת, ראש ההדפסה עשוי להיחמם. אין לנעוץ.	 تحذير • الاسطح الساخنة يمكن أن تصبح رأس الطباعة ساخنة بعد الطباعة على بالمس. تجنب اللمس.	 Dikkat • Sıcak Yüzeyler Uzun süreli yazdırma işlemi sonrasında yazıcı kafası ısınabilir. Dokunmayın.
 Caution • Static Discharge The discharge of electrostatic energy can damage or destroy the printhead or electronic components used in this device. DO NOT TOUCH the printhead or any exposed electronic components.	 Précaution • Décharge statique La décharge d'énergie électrostatique peut endommager ou détruire la tête d'impression ainsi que les éléments électroniques qui composent cet appareil. NE PAS TOUCHER la tête d'impression ou tout élément électronique exposé.	 Attention • Décharge d'électricité statique Une décharge d'électricité statique peut endommager voire détruire la tête d'impression ou les composants électroniques de l'appareil. NE TOUCHEZ PAS la tête d'impression ou les composants électroniques exposés.	 Attenzione • Scariche elettrostatiche Le scariche elettrostatiche dovute all'accumulo di energia elettrostatica possono causare gravi danni alla testina di stampa o ai componenti elettronici del dispositivo. NON TOCCARE la testina di stampa o qualsiasi altro componente elettronico esterno.	 Achtung • Elektrostatische Entladung Durch elektrostatische Entladung freigesetzte Energie kann den Druckkopf oder andere elektronische Bauteile dieses Geräts beschädigen. BERÜHREN SIE NIE DEN DRUCKKOPF oder andere elektronische Bauteile.	 Precaución • Descarga estática La descarga de energía electrostática puede dañar o destruir el cabezal o los componentes electrónicos usados en este dispositivo. NO TOQUE el cabezal o cualquier componente electrónico expuesto.	 Precaución • Descarga estática Una descarga de energía electrostática puede dañar o destruir el cabezal de impresión o los componentes electrónicos usados en este dispositivo. NO TOQUE el cabezal de impresión ni ningún componente electrónico expuesto.	 Cuidado • Descarga estática A descarga de energia eletrostática pode danificar ou destruir a cabeça de impressão ou componentes eletrônicos usados neste dispositivo. NÃO TOQUE a cabeça de impressão ou qualquer componente eletrônico exposto.
 注意 • 静电放电 静电放电可能会损坏或破坏打印头或本设备中使用的电子元件。请勿触摸打印头或任何暴露的电子元件。	 警告 • 靜電放電 靜電放電可能會破壞或損壞本裝置中使用的列印頭或電子元件。請勿接觸列印頭或任何揭露的電子元件。	 警告 • 静電放電 静電エネルギーの放出に起因して、この機器で使用する印字ヘッドまたは電子部品が、損傷または破壊される場合があります。印字ヘッドまたは露出した電子部品に「触れないでください」。	 주의 • 정전기 방전 정전기 에너지가 방전되면 장치에 사용되는 인쇄헤드 또는 전자 부품이 손상되거나 파손될 수 있습니다. 인쇄헤드 또는 노출된 전자 부품에 손을 대지 마십시오.	 Осторожно! • Статический разряд Разряд электростатической энергии может повредить или вывести из строя печатающую головку или электронные компоненты, используемые в устройстве. НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к печатающей головке или другим открытым электронным компонентам.	 זהירות • סטטיקה הפרקה של אנרגיה חשמלית עלולה להזיק לראש ההדפסה או לרכיבים אלקטרוניים אחרים. הימנעו מלנעוץ את ראש הדפסה או מרכיבים אלקטרוניים אחרים.	 تحذير • التفريغ الاستاتيكي يمكن أن يتسبب تفريغ الطاقة الإلكستروستاتيكية في تلف أو تدمير رأس الطباعة أو المكونات المستخدمة في الجهاز. تجنب لمس الرأس الطباعة أو أي مكونات إلكترونية مكشوفة.	 Dikkat • Elektrostatik Boşalma Elektrostatik enerji boşalması, yazıcı kafasının veya bu cihazda kullanılan elektronik bileşenlerin zarar görmesine veya çalışmaz hale gelmesine neden olabilir. Yazıcı kafasına veya açıkta duran elektronik bileşenlere dokunmayın.
FCC Part 15 Subpart B Class A This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help. If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc.. The correction is the responsibility of the user.							
 TÜV R Statement TUV R listed UL 62368-1, Third Edition and CSA C22.2No.62368-1, Third Edition.		 Normes TÜV R Homologué TÜV R : UL 62368-1, troisième édition et CSAC22.2 No. 62368-1, troisième édition.					
Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class A performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe A.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe A.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe A.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge getestet. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse A.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase A.	Use unicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase A.	Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe A.
此系統只能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 A 级性能。	此系統只能使用包裹的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 A 級裝置效能。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス A の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 미만의 케이블로 테스트를 받았습니다. 3 미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class A 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу A.	استخدم فقط كابلات البيانات المصحف مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتطابق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة A.	יש להשתמש בכבלים נתונים מסוימים בלבד עם מוצר זה. מוצר זה נבדק באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה A.	יש להשתמש בכבלי נתונים מסוימים בלבד עם מוצר זה. מוצר זה נבדק באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה A.
Model: PC42E-T Canadian Compliance This Class A digital apparatus complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-003 (A) / NMB-003 (A)				Model: PC42E-T Conformité à la réglementation canadienne Cet appareil numérique est de la Classe A conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est assujéti aux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable. 2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable. CAN ICES-003 (A) / NMB-003 (A)			
 Honeywell International Inc., hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) • 2014/35/EU LVD The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSScompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, non-spécifique SRD, est conforme aux directives suivantes : • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Refonte) • 2014/35/EU LVD Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : honeywell.com/PSScompliance. Personne-ressource en Europe : Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas	 Honeywell International Inc. dichiara per la presente que il tipo di apparecchiatura radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici e conforme alle seguenti direttive: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE RoHS (rifusione) • 2014/35/UE LVD Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSScompliance. Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	 Honeywell International Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici e conforme alle seguenti direttive: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE RoHS (Recast) • 2014/35/UE LVD Die vollständige Erklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSScompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	 Honeywell International Inc. erklärt, dass das nicht näher spezifizierte SRD folgende Richtlinien erfüllt: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) • 2014/35/EU LVD Die vollständige Erklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSScompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	 Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, es conforme a las siguientes directivas: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulada) • 2014/35/EU LVD El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	 Honeywell International Inc. déclare que le type de equipo de radio, SRD no específico, es conforme a las siguientes directivas: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulada) • 2014/35/EU LVD El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	 Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/EU RoHS (Reformulação) • 2014/35/EU LVD O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em: honeywell.com/PSScompliance. Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda
 Honeywell International Inc. 特此声明，无线设备类型「非特定 SRD」符合以下指令的规范： • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (新版) • 2014/35/EU LVD 关于欧盟符合性声明的全文，请访问以下网址： honeywell.com/PSScompliance. 欧洲联系信息： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」符合以下指令的規範： • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (重訂) • 2014/35/EU LVD 如需歐盟符合性聲明的全文，請造訪下列網址： honeywell.com/PSScompliance。 歐洲聯絡資訊： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. は、無線電設備タイプ、非特定 SRD が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (改正) • 2014/35/EU LVD EU 適合宣言書の全文は、honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc.는 무선 장비 유형, 일반 SRD 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Recast) • 2014/35/EU LVD EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSScompliance 에서 참조할 수 있습니다. 유럽 연락처： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Настоящая компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия соответствуют следующим директивам: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/UE RoHS (исправленная) • 2014/35/UE LVD Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице honeywell.com/PSScompliance. Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holland	 Honeywell International Inc. is hereby declaring that the radio equipment type, belrized SRD nin ve hücrelerin, aşağıdaki direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (Yeni düzenleme) • 2014/35/EU LVD AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: honeywell.com/PSScompliance. Avrupa için iletişim: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Hollanda	 Honeywell International Inc. تقر شركة International Inc جهاز الإرسال اللاسلكي المصنف بكونه جهازاً غير مسدد يتفق مع التوجيهات التالية: • 2014/30/UE EMC • 2011/65/EU RoHS (المعاد صياغتها) • 2014/35/EU LVD يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي بزيارة الموقع التالي: honeywell.com/PSScompliance. جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا	 Honeywell International Inc. מודיע כי המוצר מסוג SRD לא ספציפי, עומד בתנחיות הבאות: • 2014/30/EU EMC • 2011/65/EU RoHS (עריכת מחדש) • 2014/35/EU LVD הטקסט המלא של הצהרת התאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: honeywell.com/PSScompliance. ליצירת קשר באירופה: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands
United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052							
CB Scheme Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Second Edition; Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition.	Plan OC (organismes de certification) Certifié CB CEI 62368-1, deuxième édition; Certifié CB CEI 62368-1, troisième édition	Schéma OC Certifié selon la norme CEI 62368-1, seconde édition (schéma OC); Certifié selon la norme CEI 62368-1, troisième édition	Schema CB Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1, seconda edizione; Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1, terza edizione	CB-Zertifizierung CB-zertifiziert gemäß IEC 62368-1, Second Edition; CB-zertifiziert gemäß IEC 62368-1, Third Edition	Esquema CB Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 62368-1, segunda edición; Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 62368-1, tercera edición	Esquema CB Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, segunda edición; Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, tercera edición	Esquema CB Certificação CB Scheme IEC 62368-1, Segunda edição; Certificação CB Scheme IEC 62368-1, Terceira edição

CB 方案 已通过 CB 方案 IEC 62368-1 第二版的认证。 已通过 CB 方案 IEC 62368-1 第三版的认证。	CB Scheme 經過認證符合 CB Scheme IEC 62368-1 標準第二版。 經過認證符合 CB Scheme IEC 62368-1 標準第三版。	CB Scheme CB Scheme 62368-1, Second Edition に認定されています。 CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition に認定されています。	CB Scheme CB Scheme IEC 62368-1, Second Edition 인증을 받았습니다. CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition 인증을 받았습니다 .	Схема CB Сертификация согласно схеме CB МЭК 62368-1, издание второе. Сертификация согласно схеме CB МЭК 62368-1, издание третье.	CB Planı CB Planı IEC 62368-1, İkinci Sürüm sertifikasına sahiptir CB Planı IEC 62368-1, Üçüncü Sürüm sertifikasına sahiptir	CB Scheme اتفاقية CB Scheme معتمدة من اتفاقية CB Scheme رقم IEC 62368-1، الإصدار الثاني. معتمدة من اتفاقية CB Scheme رقم IEC 62368-1، الإصدار الثالث.	CB Scheme מורשה ל- CB Scheme IEC 62368-1, מהדורה שנייה. מורשה ל- CB Scheme IEC 62368-1, מהדורה שלישית.
Patents For patent information, refer to hsmpts.com.	Brevets Veuillez consulter le site hsmpts.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.	Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page hsmpts.com.	Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web hsmpts.com.	Patente Patentinformationen sind unter hsmpts.com erhältlich.	Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite hsmpts.com.	Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte hsmpts.com.	Patentes Para obter informações sobre patente, consulte hsmpts.com.
专利 有关专利信息，请参阅 hsmpts.com.	專利 相關專利資訊請參閱 hsmpts.com 中的說明。	特許 特許情報については、hsmpts.com を参照してください。	특허 특허 정보는 hsmpts.com 를 참조하십시오 .	Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице hsmpts.com.	Patentler Patent bilgileri için hsmpts.com adresine gidin.	براءات الاختراع للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي hsmpts.com.	פטנטים למידע על הפטנט ארמוהם hsmpts.com.
Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/ WEEE.	Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/ RAEE.	Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE.	Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE.	Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/ REACH/ WEEE en honeywell.com/ PSSenvironmental.	Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/ PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.
产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 honeywell.com/ PSSenvironmental 。	產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/ PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。	제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오 .	Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/ PSSenvironmental.	Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için honeywell.com/PSSenvironmental adresine bakın.	المواصفات البيئية للمنتج يرجى الرجوع إلى honeywell.com/ PSSenvironmental	מידע סביבתי של המוצר honeywell.com/ PSSenvironmental ע"י ב עבר מידע לגבי RoHS / REACH / WEEE
For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Productivity > Warranties.	Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.	Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Produttività > Garanzie.	Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantie.	Obtenga información sobre la garantía en sps.honeywell.com y seleccione Soporte > Productividad > Garantías.	Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías.	For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Productivity > Warranties.
Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Supporte > Produtividade > Garantias.	有关保修信息，请访问 sps.honeywell.com，然后单击 Support（支持）> Productivity（生产力）> Warranties（保修）。	請前往 sps.honeywell.com，然後按一下 Support（支援）> Productivity（生產力）> Warranties（保修） 以瞭解保固資訊。	製品保証については、sps.honeywell.com に移動し、サポート > プロダクティビティ > 保証をクリックしてください。	보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support（지원）> Productivity（생산성）> Warranties（보증） 를 선택하십시오 .	Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Эффективная работа > Гарантия.	للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com. وانقر على ضمانات دعم >	Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Supporte > Produtividade > Garantias.
Warning: This is a Class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measure.							

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survienait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.
Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.	Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文檔以英文撰寫。如果本文檔的其他語言版本与英文版本存在冲突，则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準。並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。
本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.	تحررت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتسبق بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.	מסמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת וקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאיננה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר וידוע וברור כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת הצדדים בצורה ברורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת בנוגע למסמך זה כוללת גרסה בשפה האנגלית.
Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf olursuza İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenecektir.				